

Inhalt: Gebrud's Huckeyack. Bon E. v. Dindlage. (Schluß.) — Groff mutter erzählt. Bon Echtler. — Auf ber Höbe. Gebicht von F. Schand. — Im Bann der Kinderträume. Bon Billamaria. (Fortsehung.) — Auftrationen zu beutschen Classiffern. Mit der Scheere geschnitten von A. Corfep. — Auftrationsproben aus dem Prachtwerf "Die Niviera." — Das Walen auf Glas mit schmelzbaren Farben. Bon Lina Schneiber. I. — Literarische Tagebuchblätter. Bon Ludwig Ziemissen. III. — Mode:Notizen (mit Abbilbungen). — Vier Redus-Aufgaben. — Echach. — Birthschaftsplaudereien (mit Abbilbung). — Vier Redus-Aufgaben. — Echach. — Breisbige Charabe. — Auflösungen ber Unterhaltungs-Aufgabe Nr. 29 und ber Kreuzgruppe Seite 144. — Correspondenz.

## Gedrud's huckepack.

Bon E. v. Dincklage. (Schluß.)

Wenn Maria Abelheid's gesunde Schönheit und liebliche Freundlichkeit einen Kenner wie den Pferdehändler fesseln konnten, wie sehr mußten sie Leffert bezaubern, welcher bisslang niemals Zeit oder Gelegenheit hatte, siber die Rechte des Herzens nachzudenken. Freilich er dachte auch noch nicht, es war bereits zu spät zum Denken, als er inne

wurde, daß sich seine Seele in ihm gewendet hatte, einem neuen Lichte, einer fremden, unbekannten Macht entgegen. Er war erschrocken über sich selbst, dem eine unverdorbene Natur sträubt sich gegen die Knechtschaft des Herzens; er vermied ängstlich, seinen Zustand gewahr werden zu lassen und die Neigung wuchs doppelt im Schatten des scheim sisses. Niemand ahnte diese plötzliche Wendung als nur, sonderbarer Weise, die alte Gedruch, welcher man gar keine zarte Gefühle zutraute: "Das passit allen Leuten!" sagte sie ohne weitere Einleitung, nachdem sie eine Weise in die schnen, in tiesem Lichte erstrahlenden Augen ihres Sohnes

geblickt hatte. "Die Liebe fällt auf ein Rosenblatt wie auf den giftigen Boggenstuhl (Froschstuhl, Bilz)!"

"Wie könnt Ihr das aussprechen, Mutter?" war die Antwort des Erröthenden.

"Ich glaube doch," meinte die Greisin. "Wilm Ohm benkt Dir das Mädchen und den Hof zu, es ist ja, als wäre er Bestvater (Großvater) über Dir!"

Diese Bermuthung diente dazu, Leffert's Gefühle in bewußtere Bahnen zu drängen: "In ein paar Jahren werde ich selbst für eine Frau sorgen können, ohne den Westdinghof!" rief er gekränkt.



Grofmutter ergahlt. Bon Echtler.

"Dummes Zeug, beffer ift beffer! auch heirathet Marölfen nicht Dich, sondern den Hof, fie ift ein kluges Mädchen!"

Der Bauer fränkelte, er wollte um so weniger auch nur eine Stunde ohne seinen Amandus sein, selbstverständlich war auch die Nichte viel und pflegend um den Alten. Leffert erstannte an tausend ermuthigenden Zeichen, daß sie ihm Gegensliebe schenke. Eines Tages, als der Bauer in der Kammer Nachmittagsruhe hielt und das Mädchen so behende die Kasseetassen zum Besperbrod hereintrug und ihn, der von seinem Buche aussah, dabei anlächelte, da wurde sein Herz weit wie der sommerliche Himmelsdom, er umsaßte sie und fragte: "Maria Abelheid, bin ich Dir gut genug, um meine Frau

Sie erwiederte zwar nichts, aber sie drückte, ties erglühend, ihre frischen Lippen sest und lange auf die seinen. Plötslich hustete der Bauer drinnen überlaut und das Paar slog auseinander. Der alte mißtrauische Mann war seit jenem Nachemittage in der denkbar übelsten Laune: "Er sei serr im Hause und halte, Gott sei Dank, das Hest noch in der Hand!" meinte er. "Das sehlt noch, den Balg zu verkausen, ehe der Fuchs in der Falle steckt! Wär' eine neue Mode, die Landstraße durchs Haus zu legen. Nichts da, Bettler bleiben aus der Landstraße und der Bauer thut die Krampe vor seine Hausthür, wann es ihm besieht! Jum Brode gehört nicht blos die Butter, sondern auch das Vertrauen; wer mein Brod ist, der schuldet mir seinen guten Willen, und wenn er sich gegen mich stellt, so hat er sein und mein Vertrauen verspielt!"

Unerachtet dieser ewigen Sticheleien wollte der Alte niemals ohne Leffert sein, der ihm nach wie vor erzählte und vorlas. Der junge Mann war doppelt ausmerksam, denn er sagte sich, sein Pssegevater habe recht und es kränkte ihn ja nicht entsernt, wenn der Bauer unermidlich wiederholte, ein Gelehrter gehöre nicht in die Bauernwirthschaft und den Kubstall. Maria Abelheid schien von demselben Pslichtbewußtsein erfüllt, sie vermied es sorgsam, irgend einen serneren Gesühlsaustausch, irgend ein Zeichen des Einverständnisses zwischen sich und Leffert auskommen zu lassen. Endlich kam der erlösende Tag der Abreise heran, ersehnt und doch auch gesürchtet, konnte koch Leffert seine Braut noch immer sehen und hören, drüben in der Ferne galt es, sie zu erringen.

Am letzten Morgen schlüpfte Leffert vorsichtig aus der Schlaffammer, welche er mit dem Bauern theilte, und eilte in den Busch (Gehölz), den Maria Adelheid durchschreiten mußte, um nach der Wiese zum Melken zu gehen. Sie trug das Joch mit den schmucken Milcheimern auf den kräftigen Achseln. Sie war allein, die Magd trieb bereits auf der Weide das Bieh zusammen. Leffert trat neben sie und sagte im Weiterschreiten: "Liebe Braut, ich din gesonnen, heute vor meiner Abreise dem Ohm zu sagen, daß wir einig geworden sind und daß ich Dich in ein paar Jahren heimsbolen werde!"

"So! willst den Alten noch mehr "voller Haar' machen, als er's schon ist; ich dächte, die Sach' eilte nicht so unvernünstig. Da kann noch viel Wasser durch die Ems lausen, bis Dein Haus sertig steht!"

"Wenn ich aufrecht bleibe wie heute, so ist's doch ab-

"Er gibt Dir den Hof ,ampat' (apart, gleichwol) nicht!"
"Den Hof? Was sollte ich mit dem Hose, ich werde

"Und wenn Dir die Kranken nicht kommen, dann lebst Du von meiner Mitgift? Sehr gut überlegt!" höhnte das Mädchen.

Leffert's Fuß wurzelte im Boden, er starrte seine Begleiterin zornigen Blickes aus einem todblassen Gesichte an: "Bon Deiner — Mitgist —?" wiederholte er fast lallend.

"Um es rein heraus zu sagen," trotte sie, "so danke ich dafür, daß die Leute einander zurusen, Marölken Wesding, die vermögliche Bauerntochter, läßt ihr Erbe sitzen, um der Bettelsrau Gedrud ihren Huckepack zu heirathen! Denn Huckepack ist Huckepack und wenn Du tausendmal Doctor wirst!" Sie warf den Kopf zurück, athmete ein paar Mal tief auf und ging dann weiter.

Mis der Bauer aufwachte, vermißte er fofort "ben Jungen." Er half fich mithin allein auf feine gichtischen Füße, blidte spähend um fich, öffnete ben Fenfterflügel, ber nicht eingeklinkt war und gewahrte eine frische Spur im thaufeuchten, blaugrünen Grase. Der Alte zog nun seine Holzschuh an und folgte, auf seinen Stock geftütt, langsam dieser Spur. Der Buich, zu bem dieselbe führte, bestand nur aus ein paar hundert Gichen, unter benen das Weidevieh "fchauern" b. h. Schutz suchen tonnte. Selbiges Bieb, besonders die fettweidenden Schafe, nagte alles Unterholz ab, fo war es nicht schwer, unter einem großen Gichbaum eine Geftalt im Moofe liegen zu sehen, das Gesicht nach unten. Der Bauer schlich vorsichtig beran. Der alte gabe Mann hatte gar viel begraben, er wußte, weshalb man so versteckt, mit aufschluch= zendem Herzen im Moose liegt und der Erde die Thränen wiedergibt, welche sie uns abringt in Todesweh; das waid= wunde Wild und der natürliche Menfch im ftolgen Leid suchen Dunkel und Einsamkeit. Der Bauer nickte, gleichsam bestriedigt, mit dem Kopse und entsernte sich ungehört, wie er gekommen war. Im Hause ging Alles seinen gewohnten Weg, der Bauer saß hinter seinem Kassee und rauchte und pusste dann und wann den schwanzwedelnden Haushund und gab dem Schäfer die Verhaltungsregeln, mit denen derselbe, Wort für Wort dieselben, jeden Worgen ausgerüstet wurde.

"Man soll's immer auf die gleiche Art sagen," meinte der Bauer, "damit sie's sogar im Traume auswendig kennen!" Da trat denn auch Leffert ein, bleich aber in sester Haltung, der Huckepack ließ sich nicht mißachten.

"Bist schon heraus gewesen — Du?" fragte Wesding. "Ja, Bauer."

,So ift's recht, haft mir's beute abgewonnen mit bem Aufstehen! Du, Marölken, schenk dem Doctor den Raffee ein und dann fage bem Anecht, er folle um Zwölf einspannen, die Braunen, fie greifen beffer aus, und den Doctor an die Eisenbahn fahren. So, so, lang zu, mein Junge! Und, Marölfen, was ich fagen wollte, forge für ein ordentliches Mittageffen ebe benn er auf die Reise gur Uneversetät geht, fannst auch eine Flasche Rothen beraufholen. Ich will ihm boch zutrinken auf den Doctor; war mir schon recht, wenn mal ein Doctor in unsere Freundschaft beirathete, man wird früppelig und das Doctern toftet Ginem viel Geld. Ru, was das Geld anlangt, fo follft Du jest freie Sand haben, Junge; ich habe vernommen, dag Du auf der Schule ver= flucht frumm liegen mußtest. Schreib nur an den 200= vocaten, weißt Du, Behrens, fennst ihn ja, und er schickt Dir, was recht ist! So, jest steh nicht da und halte Maulaffen feil, Marölfen. Gorg', daß nichts vergeffen wird!"

Mis bas namenlos betroffene Madchen hinausgegangen war, reichte der Alte seine schwielige Faust über den Tisch: "Ich habe Dich nun die ganze Zeit geprüft im Guten und im Bosen, Rind, ich will feinen andern Sohn als Dich, hab's auch schon vor'gen Monat, als der Advocat hier war, aufgeschrieben. Sag' nichts, Junge, aber lag Dir auch nichts merten; der Neid schläft auch des Nachts nicht. Beffer, Du gehft unbeschrieen und unbescholten Deines Wegs, bis die Stunde kommt! Dhne Dich, Kind, lebte ich wol gang ,un= denklich' dahin und die Leute ließen mich nur leben, damit ich, fo haftig ich nur kann, fterbe. Du wirft ben alten Besting in Ehren halten, wenn er icon längft in der Erde fault. Sieh, darum kommt das fo!" Der Greis lächelte selbstzufrieden über seine Findigkeit. "Ja man muß Komödie fpielen," fügte er nach einer Weile hingu, "es ift nicht fcblimm, fislich sein, man muß die Bahne zusammenbeißen, bas Schlimme ift ja, wenn's die Leute wiffen!"

Das Komödiespielen ist vorsichtigen schlauen Landleuten weniger eine Lebenskunst, als ein natürliches Selbsterhaltungs=mittel, auch die Thiere, der Kiebitz, der Strauß und beinahe jedes in seiner Art spielen Komödie, alle Dressur ist schließ=lich eine mehr oder minder geläufige Rolle.

Rach zweijähriger Abwesenheit stellte sich der Pferdehändler wieder ein und versehlte nicht, noch prahlerischer aufzutreten, benn je zuvor. Der alte Bauer nahm ihn fehr freundlich auf; er war fast gelähmt und langweilte fich, namentlich im Winter, wo er am hilflosesten war, un= gemein. Der Gaft mußte in seines Bruders Bett fclafen und durfte sich fagen, daß der Greis ihn wolwollender behandle, als je zuvor Leffert. Selbstredend blieb Maria Abelheid nicht unbetheiligt, ihre Liebenswürdigkeit wuchs, mit dem Wolwollen des Ohms gegen Jan Bernd Schritt haltend, aber nach und nach überholte fie den vorsichtigen Erblaffer und verliebte fich allen Ernstes in ihren feurigen Bewerber. Das war etwas Anderes, als die dürftigen, verzagten Un= näherungen des bartlofen Amandus, obgleich der ihr auch gefallen hätte, wenn er nicht eben Huckepack, der pfenniglose Bielwiffer, gewesen ware. "Es ift rein nicht auszuhalten, wenn einer mehr weiß, als alle Andern!" Gines Tages warb der Pferdehändler kecken Muthes um die Nichte des Bauern: "Mit ihrem Willen kannft Du fie nehmen," jagte ber Dheim gelaffen, "mit meinem nicht!"

Da half kein Bitten und kein Weinen des liebenden Mädchens, er gab ihr alle Freiheit — weiter nichts. Als nach diesen Erklärungen indeß keinerlei Abneigung gegen den abgewiesenen Bewerber einzutreten schien, griff Jan Bernd zu jener unabweißbaren Politik der Thatsachen, die ja heute eine Rolle in der Welt spielt — er entführte seine Außerwählte über die Grenze und ließ sich in Holland mit ihr trauen.

Als das junge Paar reumüthig zurückkehrte, sagte der Alte gelassen: "Kinder, ich weiß von nichts, denke aber, der seine Herr Jan Bernd da sähe besser nach seinem Handel, als nach den Weibern. Sonntag könnt Ihr Zwei mit mir in die Kirche fahren, um des Geredes willen. Montag reist Musch ab!"

Diese Art schien den Beiden Gutes zu verbürgen, mithin beeilten sie sich, den ausgesprochenen Wünschen des Bauern nachzukommen. Maria Adelheid ertrug die Trennung so wie das öffentliche Gerede über ihre Heirath und des jungen Chemannes Abwesenheit mit Heldenmuth, sie ließ sich, ohne eine Miene zu verziehen, von dem gebietenden Ohm quälen und auszanken, kurz der Bauer hatte nicht Unrecht, wenn er ganz vergnügt behauptete: "Die frist mir aus der Hand!" Im Frühjahr mußte auf des Alten Bunsch der Pserdehändler wiederkommen und mit den Knechten aus Feld gehen. Die ungewohnte Arbeit mit Pflug und Spaten griff ihn über die Maßen an, aber an ein Entgehen war nicht zu denken; der Ohm hatte sich einen Fahrstuhl angeschafft und blieb von früh dis spät um die Bege, seine Augen waren noch sehr scharf, er behauptete, sie hätten das den Beinen abgewonnen. Das junge Baar nahm aber auch das als ein sehr gutes Zeichen und blieb solgsam und unterwürfig. Eines Tags konnte der Bauer nicht mehr die persönliche Aussicht führen, denn er hatte sich draußen erkältet, wurde von einer Lungenentzündung ersast und starb nach wenig Tagen.

Seine Erben athmeten auf; es mußte, wenn nicht der ganze Besitz, so doch ein guter Antheil desselben auf sie fallen, da man von keinem Testamente wußte. Doppelt groß waren daher Schrecken und Entrüstung, als Doctor Behrens dennoch das Vorhandensein eines letzten Willens anzeigte und vollends, als dieser letzte Wille Amandus das unverkürzte Erbe zusprach, sobald der Student sein Doctoreramen glücklich bestanden habe. Das liebedienerische Paar begriff endlich, daß es des Guten zu viel gethan und der

Alte beide zum Narren gehabt habe.

Die Leichenfeier bes Bauern bot weitaus mehr bes er= bitterten Kampfes als ber Trauer. Maria Abelheid's Eltern weigerten fich, einer Tochter, die ihre Aufgabe so schlecht erfüllt, daß sie enterbt wurde und dann obendrein noch eine mehr als unpaffende Heirath ohne verwandtschaftliche Ginwilligung fchloß, irgend welche Mitgift herauszurücken, obwol die Arme ja eben jetzt derfelben so höchst bedürftig war. Der Pferdehandler ichimpfte auf Maria Abelheid, daß fie ihn mit der Borspiegelung hintergangen, fie besitze ein eigenes Bermögen, ohne zu erwähnen, daß ihr Bater daffelbe in Händen halte, so lange er lebe und daß dieser Bater mit Glück und Schick noch seine vierzig Jahre leben könne. Alle Berwandte, und es mochten ein paar Dutend fein, fühlten fich durch die verlorene Erbschaft perfonlich gefrankt und geschädigt; weder die Eltern noch sonft einer der Unwesenden zeigten sich bereit, Maria Abelheid bei sich aufzunehmen, bis ihr Mann im Stande sein würde, ihr eine heimath zu bie= ten, die er ja, wie er behauptete, aufgegeben nebst seinem guten Berdienft, um ihrem Rufe nach dem Besdings = Sof zu fol= gen, wo er schwere Knechtsarbeit verrichtet, ohne das Mindeste zu verdienen! Ehe Marölken ihn herbeordert, hatte fie sich überzeugen muffen, daß die Sache nicht zum Schaden hinausliefe, turg fie tadelten Alle die Gine! Die junge Frau stand wie zwischen einem Rudel wüthender hunde in zorniger Berzweiflung in einer Ede und hielt sich mit den zitternden Händen an einer Stuhllehne, da tauchte unerwartet ein ganz heiteres, altes, verwettertes Gesicht vor ihr auf, eine braune rungelige Hand faßte die ihrige und die noch immer schmet= ternde Stimme der alten Gedrud rief: "Komm, Tochter! Du wolltest mich Zeit ber nicht für Deine Mutter ansehen, weil ich früher in der Gemeinde um Almosen fragte, aber der liebe Herrgott baut uns die Brücken im Dunkeln; ich fann noch arbeiten, ich habe ein Haus und Land und Bieh, es können bei mir ihrer Zwei fatt werben und wenn ein Drittes tommt, auch noch das — fieh nicht hinter Dich wie Lot's Weib, fo lange Gedrud und ihr Huckepack noch leben, liegt ein Groschen in Deiner Hand. Wer genug hat, braucht nicht nach viel gu feben! Abjus miteinander! Wenn einer von Euch von seinem Gelbe fort in die Grube fahrt, laßt mich's wissen, ich komme gern zu einer fröhlichen Leich, das Beste von Euch, Euer Reichthum, bleibt ja zurück!" Sie zog Marölken durch die plötzlich verstummte Schaar hinaus, wartete, auf dem Tischrande ber Schlaftammer figend, bis Maria Abelheid ihre Sachen in die große Kiste, den Schrank und Aufbewahrungsplat ber Emsländerin, gepactt hatte, befahl bem Anechte, den Leiterwagen anzuspannen — was dieser auch sofort that, war Gedrud doch die Mutter des fünstigen Besitzers! ließ die Rifte auf den Wagen heben, stieg dann selbst mit ihrer Schwiegertochter auf, winkte noch einmal nach dem Stubenfenfter, wo die verblüfften Berwandten ihr nachstarrten, und raffelte von dannen. 2013 die Familienmitglieder sich die Sache von dieser Seite ansahen, begriffen sie nicht, weshalb sie sich eigentlich so ereifert hatten. Dem Pferdehandler tam sothaner Stimmungsumschlag noch einigermaßen zu Gute, benn ein und ber andere war allenfalls geneigt, entgegenzukommen, auch die Schwiegereltern hatten jett das, was sie noch taum sagten, ja gar nicht so schlimm gemeint. Ginige Monate später langte Gedrud die Riepe des feligen

Einige Monate später langte Gedrud die Kiepe des seligen Pötkers aus ihrer Bettstatt, füllte dieselbe zur Hälfte mit Heu, breitete ein Federkissen darüber und legte ihren neugeborenen Enkel auf dasselbe; das war Freitag. Sonnabend Morgen hing sie Kiepe und Enkel auf den Rücken und wanderte seelenvergnügt ins Dorf, um ihn tausen zu lassen Die Leute, welche sie sahen, lachten, sogar der würdige Pastor lächelte, als Gedrud ihre Bürde vor dem Altar absehte, die kleine Menschenraupe aus den Kissen nahm und dem Geistelichen hinbielt.

"Er ist getauft?" staunte die junge Mutter, als Gedrud heimtehrte, "wie heißt er benn?"

"Natürlich Amandus!"

"Seid Ihr nicht müde geworden, Mutter — die ganze Nacht nicht geschlafen und ben weiten Weg!"

"Ei was, Narrenspossen, werde ich mude, nun ich wieder einen Huckepack habe?"

Ein Jahr nach dem Tode des alten Wesding konnte Huckepack junior sich schon allein in der Kiepe aufsehen und in die Welt hinausblicken. Seine Großmutter behauptete, sie habe ihm auch schon das Singen gelehrt. Marölken verzrichtete still und sorgsam die Haus- und Feldarbeit, nun durste Gedrud wieder "keiern" (spazieren gehen) nach ihrem Wolgefallen.

Der Pferdehändler war inzwischen wieder zum Koppelfnecht herabgesunken; er gab das selbst zu, um seinem Schwiegervater einen Schabernack damit anzuthun, und Jan Bernd stand sich auch ganz gut dabei, denn er war in seinem Fache gewandt und tüchtig. Eines Tages kam er denn auch angereist, um Frau und Kind nach Belgien abzuholen, aber Maria Abelheid meinte, sie wolle lieber da bleiben, als in der Fremde so oft, während er umberreise, allein sein. "So viel wie Mutter hält doch sonst Niemand auf mich, sie denkt nicht daran, daß ich mit leerer Hand gekommen bin!" schloß sie.

Dr. Behrens ließ es sich nicht nehmen, selbst zu Mutter Gebrud hinaus zu sahren, als Amandus, der Originals Hudepack, sein Doctor-Examen bestanden hatte, um ihr diese frohe Kunde mitzutheilen.

"Nun ja!" meinte die Alte. "Ich habe es ihm ja von Kindesbeinen auf "gewickt" (vorausgesagt), nun glaubt Ihr mir auch, nun es "gebört" (geschehen) ist!"

"Er kann jest sein Erbe antreten!" suhr der Advocat wichtig fort.

"Ja, das kann er!" stimmte sie halb zerstreut bei und sah auf ihren Entel, der draußen im Sande watschelte und die Hühner jagte.

Der Advocat blickte in das schöne und blühende Gesicht der jungen Frau; diese lächelte: "Das Geld ist nicht das Beste und die Schmach nicht das Schlimmste, Herr Doctor. Wer sich gesund fühlt, fragt nach keiner Salbe und erschrickt nicht vor dem Zahnbrecher!"

Erklärlicher Weise stellte sich zu Leffert's Rückfehr auch sein Bruder ein. Gedrud mit dem Enkel in der Kiepe, sowie Jan Bernd und Maria Abelheid hatten sich auf die nahe Station begeben, um ihn zu empfangen. Der Pferdehändler trug eigenhändig den Koffer des Erben auf die Schubkarre und schob dieselbe heim.

Als fie beim Buchweigen=Pfannkuchen zusammensaßen, sprach Leffert ber Aeltere: "Lagt mich vorbeten!"

Nach dem "Amen" fügte er hinzu: "Ehe wir miteinander in die Schüffel langen, muß es klar zwischen uns sein. Ich habe wol mein Doctor-Eramen bestanden, aber ich werde sortan nicht, wie es mein Kindheitstraum war und Ihr es voraussetzt, ein Arzt des Leibes, sondern ein Arzt der Seele sein, denn ich habe Theologie studirt — ich werde geistlich!"

Jan Bernd zeigte heftige Ueberraschung, Maria Abelheid schaute mit dem selbstlosen Blicke theilnahmvoller Bewunderung zu ihm auf, Gedrud lachte und meinte: "Das ist wol noch mehr als Doctor, jeht nuß ich noch weiter leben, bis Du Bischof wirst!" Die Alte war ehrgeizig.

"Komm her, kleiner Huckepack!" schrie sie dann ihren Enkel an, "küß dem da die Hand, jetzt wirst Du Wesding-Bauer!"

"Nein, Mutter," widersprach der junge Doctor freundslich, "das wird er doch wol nicht. Die treue, tiese irdische Liebe hat mich zu der noch unwandelbareren himmlischen geleitet. Dachte ich schon der irdischen Alles, was ich bin und habe, zu dieten, so dars ich den heiligen Rechten der himmslichen nicht einen Buchstaben derselben entziehen; aber zur Berwaltung meines Eigenthums, das Gottes Eigenthum unzeschmälert bleibt, brauche ich eine tüchtige Krast, und da mein Bruder sich in der Landarbeit geübt hat, kann diese ihn, wenn er mein Anerbieten gut sindet, zu einem der wolshabendsten und angesehensten Männer des Kirchspiels machen. Eure Aufgabe wird eine fröhliche sein, damit Ihr sreudig gebt, was zur Ehre Gottes dienen soll!"

Maria Abelheid erhob sich, sie, die einst so Hochmüthige, küßte unter strömenden Thränen die Hand des jungen Mannes: "D, ich danke Dir, daß Du mir vergeben hast, vergiß es, daß ich den Huckepack verspottete; jetzt, jetzt weiß ich, daß sein Name neben dem der lieben Heiligen steht!"

So kam es, daß Gedrud's Huckepack Vikar wurde. Niemand in der Gemeinde zweiselt, daß ihm der Bischoss= stab so gut wie gewiß ist.

(3)

## Auf der göhe.

Ueber bes himmels bleichenbes Blau Flattern rofige Wolfenbanber, Auf ber Klippen ragenbe Ränber Schüttet ber Abend ben Silberthau.

Rahne gleiten über ben Strom, Behenbe Bimpel feben wir grugen, Rebel weben ju unferen Füßen Ihre Schleier um Stabt und Dom.

Sloden fäuten ben Tag zur Ruh, Lautlos stirbt sein färmenbes Drängen, Ueber bämmernben Felsenhängen Fliegt ber Falke bem Reste zu.

Träumend sehnst du an blühendem Ust, Sinnendes Lächeln auf knospendem Munde. hat der Zauber der wonnigen Stunde Dir auch den fröhlichen Sinn erjast? —

Dresben.

Frida Schanz.

### Im Bann der Kinderträume.

Bon Dillamaria. (Fortfegung.)

Es war Herbst, aber seine reichen Gaben wurden mir diesmal nicht mehr von meinem alten Freunde heimlich zusgesteckt, denn ich war jetzt sern von ihm; die Katastrophe am Schwanenteich hatte einen Wendepunkt in meinem Leben berbeigeführt

Als ich damals wieder zum Bewußtsein erwacht war, weigerte ich mich entschieden, ins Haus und unter Fräulein Drews' Botmäßigkeit zurückzukehren, sondern verlangte bei meinem Freunde zu bleiben, bis der Papa zurücksommen würde, dem Schratt, in seiner Sorge um mich, sosort telesgraphirt hatte.

Er traf am andern Tage ein und kam ohne Berzug in die Hutte best alten Gartners, während man mich in den Garten binausschickte.

Papa kannte Schratt's Anhänglichkeit, der, ein Erbstück von seinem Bater her, mehr als ein Menschenalter hindurch Freud und Leid mit der Familie durchsebt, und so hörte er nicht nur seine Erzählung ohne Unterbrechung an, sondern auch seine Andeutungen über die Gouvernante, die das Kind, welches das weichste und liebevollste Herz von der Welt habe, lediglich durch ihre Behandlung so obstinat gemacht.

Das Resultat von dem Allen war, daß ich Fräulein Drews' Jurisdiction entzogen und einer Pension in der Ressidenz übergeben ward, deren Leiterin, dem Papa von früher her persönlich bekannt, als die Geeignetste zu meiner Erziehung erschien.

Dhätte er ihr doch kein Berzeichniß meiner Tugenden übersandt, als er mich anmeldete! Vielleicht hätte sie dann bei meiner Ankunft mir die Arme entgegen gebreitet und wie mein vergötterter Gronßonkel gesagt: "Meine arme, kleine Else . . . !" Dann hätte ihr mein Herz gehört für alle Zeiten und sie hätte mich leiten können mit einem Winktirer Augen; nun aber, als mein Bater mich ihr zusührte, tras mich ein ernster Blick ihrer großen, dunklen Augen, und sie sagte leise aber nachdrucksvoll: "Ich hosse, mein Kind, Du wirst Dich bemühen, so artig zu werden wie meine anderen Zöglinge!"

Rein, dazu hatte ich nach diesem Empsang nicht die geringste Lust, und mein Herz, das noch blutete unter dem Abschiede von Schratt und Klein Dornrößchen, verschloß sich sofort nach dieser Begrüßung. Ich blieb stumm, nahm ebenso stummen Abschied von Papa, obgleich ich die Thränen gewaltsam verschlucken mußte, und ließ mich dann in den Garten hinabsühren, zu dem Spielplat der Pensionärinnen, die mich sofort neugierig umringten.

Wer je der sehr zweiselhaften Segnungen einer Pension theilhaftig geworden, der wird ihn kennen, den moralischen Spießruthenlauf durch die Schaar großer und kleiner Mädschen, von denen jede nach irgend einer Auffälligkeit in der Erscheinung des Neulings ausspäht, um sie sosort zum Gegenstand geheimen oder offenen Spottes zu machen. Aber ich besaß, neben aller Neizbarkeit und Leidenschaftlichkeit meiner Empfindungen, eine ungewöhnliche Dosis Muth und Unerschrockenheit und ließ, unbeirrt von ihrer Musterung, meine Blicke von Einer zur Andern wandern, dis sie endslich auf den sansten, blauen Augen eines größeren Mädchens haften blieben, die sreundlich auf mich niederschauten.

"D Dich mag ich leiden," sagte ich auf sie zutretend, "mit Dir möchte ich gern spielen!" und freundlich nickend streckte sie mir ihre Hand entgegen.

"Nun," sagte die Größte von Allen, saut lachend, "das fremde Bögelchen ist gar nicht so schen; kaum kommt es über den Zaum geslogen, so hat's schon einen Gesährten. Na, Eilly, nimm den kleinen Zaunkönig nur unter Deine Taubenslügel!"

Die Anderen lachten gleichfalls und kehrten dann wieder zu ihrem Spiel zuruck, während meine neue Freundin, noch

immer meine Hand haltend, mit mir den Gang hinab einer Fliederlaube zuschritt.

"Cilly heißt Du alfo?" fragte ich, mich auf die Bank neben fie sebend.

"Ja, und Du?" nickte sie, mich wieder freundlich an-

"Ich heiße Else!" und ehe unsere Freundschaft eine halbe Stunde alt war, kannte sie schon meine ganze Naturgeschichte und wußte Bescheid in all' meinen Leiden und Freuden, ich aber, als ich mit den Anderen am Abend in dem großen Schlassaal mich niederlegte, fühlte mit Freuden, daß meine Schätze sich mehrten, dem mein kleines Herz zählte schon jeht vier Wesen auf der Welt in Liebe sein Eigen: Großentel, Schratt, Klein-Dornrößchen und Gilly.

Aber das blieb auch die einzige Errungenschaft dieser neuen Lebensphase; die anderen Pensionärinnen waren mir gleichgiltig, und mit diesem Factum war eine Klust zwischen ihnen und mir besestigt, die nur in seltenen Momenten durch Eilly's vermittelnde Herzensgüte überbrückt ward.

"Du könntest doch ebenso lieb gegen sie sein wie gegen mich, meine kleine Else," sagte sie im Anfang meiner Laufsbahn einmal zu mir.

"Warum?" fragte ich einsach, "sie sind ja nicht wie Du!" "Aber es ist sehr hübsch, wenn uns Biele lieben, Elschen, besonders wenn wir immer mit ihnen zusammen sein müssen."

"Ja, Eilly, das mag sein, aber ich bin nicht dazu gemacht, wie Du, von Bielen geliebt zu werden, mich lieben nur Wenige, aber dann auch ganz, wie Großonkel und unser alter Gärtner und nun auch Du, nicht wahr, Eilly, Du liebst mich doch ganz?" und ich sah erwartungsvoll in ihre sanste Augen.

"Gewiß, von ganzem Herzen, Elschen!" sagte sie, mich auf die Wange küssend, "weil ich weiß, wie viel Güte und Großmuth hinter diesem Trobköpschen verborgen ist, aber ich würde mich doch freundlicher mit ihnen stellen, schon um ihren Neckereien zu entgehen."

"Laß sie nur noch einmal kommen, Eilly!" sagte ich kampserglühend und streiste meine Aermel zurück, indem ich die beliebte Borerstellung einnahm, mit der ich Bruno so ost siegreich bedroht, "noch einmal laß sie mich "Zaunkönig" nennen, und sie sollen's bereuen!"

"Um Gottes Willen, Kind," rief Gilly zwischen Lachen und Besorgniß, "das geht hier nicht, Du würdest sosort an die Luft gesetzt werden."

"Mir auch recht!" sagte ich mit meinem fröhlichsten Trot, "dann sauf ich in den Wald zu Großonkel; ich hab's zwar Schratt versprochen, auszuhalten, aber wenn sie mich an die Luft seben, dann bin ich ja nicht freiwillig gegangen."

"D Elschen, wie wird Dir's noch gehen im Leben," seufzte Eilly, "wie wirst Du Dir Dein hübsches Köpschen noch verstoßen ...!" und sie sah ganz trübselig auf mich nieder.

"Na, Cilly," sagte ich lachend, "darüber betrübe Dich nur nicht! Ich habe starke Urme und habe mich noch nie gefürchtet, nur lieb behalten mußt Du mich, wenn ich auch nicht so gut sein kann wie Du!"

Um Nachmittag, als zur Freistunde in den Garten geläutet wurde, verspätete ich mich einen Augenblick und traf oben an der Treppe mit jener Großen zusammen, die "unsere Aelteste" war und nachzusehen hatte, ob alle Pensionärinnen auch hinabgegangen seien.

"Na, Zaunkönig," sagte sie mit ihrer widerwärtigen Ueberlegenheit, "Du suchst wol wieder Deinen Sympathievogel?"

"Sag noch einmal Baunkönig'!" sagte ich, dicht vor sie hintretend und ohne allen Respect vor ihrer angemaßten Würde.

"Dreimal, wenn Du's so gern hörst!" sagte sie hochmüthig, "also: Zaunkönig, wo kommst Du her? Zaunkönig, wo willst Du hin? Zaun . . . . . . . aber das dritte Mal brachte sie's nicht zu Ende, denn ich war einige Schritte zurückgetreten und warf mich nun in so unerwartetem Anprall gegen sie, daß sie, Würde und Gleichgewicht verlierend, der Länge nach zu Boden stürzte, dicht am Rande der hohen Treppe, während ich auf sie siel.

"Wenn Du schreift, fturze ich mich mit Dir die Treppe hinunter!" flufterte ich kalt entschlossen.

Sie schwieg .

"Nun höre: Schwöre jett, nie wieder mich "Zaunkönig" zu nennen oder . . . . "

"Ich schwöre!" flüsterte "unsere Aelteste" in kläglicher Gile. "Nein, lieg still, wenn Du nicht fallen willst, noch bist Du nicht erlöst! Schwöre, daß auch die Anderen est nicht mehr sagen sollen, denn Du bist allein daran schuld."

"Ich schwöre, aber nun laß mich los, sonst stürzen wir doch noch!"

"Du Feigling!" sagte ich voll Berachtung, ließ sie los und erhob mich, und von diesem Augenblick an traf das vershaßte Wort nie mehr mein Ohr.

Unsere tapsere "Aelteste" schwieg gegen Jedermann von ihrer schmählichen Niederlage, wie auch ich kein Wort über meinen allzuseichten Sieg verlor, aber von jener Stunde an haben wir in all den Jahren nie mihr ein Wort gewechselt, weder in Liebe noch in Haß.

Ich hätte täglich und fründlich gegen die Schablone dieser Musteranstalt verstoßen, wenn Gilly nicht stets zur Sand gewesen wäre.

"Thu's mir zu lieb, Elschen, es ist ja gar nicht so schwer, was Fräulein von Berg von und verlangt" . . . und ich that und ließ, was sie begehrte, benn es war mir eine Wonne, benen zu Gefallen zu leben, die ich liebte.

Alber folden Hebel verschmäht man in einer so wolgeordneten, padagogischen Tretmuble, wo es als oberfter Grundfat gilt, "die Individualität der Majorität einzufügen," und so blieb ich, trot Cilly's nie ermüdender Bermittelungs= versuche, das enfant terrible auch dieses Hauses, das seine marschall ersehen, benn Papa's Umt und Mama's Rrant= lichkeit verboten die Begleitung ihrerseits, zwischen der Gouvernante und mir aber war das Tischtuch zerschnitten für alle Zeiten.

So ward ich benn eines Nachmittags ins Besuchszimmer gerufen, und Fräulein von Berg's ariftofratischen Mund um= spielte ein hoffnungsloses Lächeln, als sie zusehen mußte, wie ich dem alten Diener um den Hals fiel, fein rungliges Geficht mit Ruffen bedeckte und dann niederkniete, um Rlein-Dorn= röschens freudiges Gewinsel mit tausend Liebkosungen zu ver-

"D Schratt, mein guter, alter Schratt, wie schön von

"Du follst es erst recht erleben! Du wirst dann bei mir Gärtner und ich gebe Dir ein viel schöneres haus, als Du bei Papa haft, und Dein alter Lehnstuhl friegt einen Leberbezug, Du follst's schon gut haben, Du lieber, alter Schratt!"

Und weiter ging es in die wunderschöne, sonnenhelle Ferne, und endlich waren wir am Ziel!

Wieder flog ich mit einem Satz auf das holprige Pflafter und dann in Großonkels liebe Arme.

"D Großonkel, Großonkel, nun bin ich wieder im

Und abermals klang es in mein entzücktes Ohr: "Meine geliebte, fleine Glie, mein Bergenstind!"

# Illustrationen zu deutschen Classikern.

Mit ber Scheere geschnitten von A. Corfep.



Wir ftanden, feines Ueberfalls gewärtig. Schiller. Wallenfteins Tob. IV. Aufzug. X. Auftritt



Thöricht ift's, in allen Stücken billig fein! Goethe. Torquato Tasso. IV. Aufzug. II. Auftritt.



Meine Minna geht vorüber? Meine Minna fennt mich nicht? Schiller. An Minna



Der Lieder füßen Mund Upoll. Schiller. Rraniche bes 3batus.

Duldung hauptfächlich der beimlichen Güte bes Grofonkels verdankte. Erst Jahre darnach ersuhr ich, daß der gütige Mann alljährlich eine bedeutende Summe zu meiner Benfion zuschoß, um unsere Borfteberin zu ftets neuer Langmuth und Geduld zu bewegen. Bielleicht hielt mich's auch, daß ich fpielend leicht und gern lernte und von unbewußtem Ebrgeig getrieben, gar bald die Erste war in jeder Disciplin, gum Reid der Uebrigen und zu eignem, heimlichen Stolze. Aber trot diefer vereinzelten Lichtblicke, trot Gilly's gartlicher Freundschaft, erfaßte mich boch mitunter ein brennend' Seim= weh nach Schratt's fleiner Butte und nach Großonkels stillem Baldschloß und ich blickte gar oft sehnsüchtig nach der hoben Mauer, die unsern Garten umschloß, als trenne mich nur ihr steinerner Ring von meinem "verlornen Baradies."

Und endlich, endlich ward es wieder Sommer, und es nahten die beißersehnten Terien, die mich von Neuem zu Groß: ontels Zauberschlößchen führen sollten.

Mein alter Schratt ward wieder zu meinem Reise=

Dir, daß Du gekommen bist! Run geht unsere gute Zeit wieder an" (es war mir gang gleich, ob die Gnädige es hörte oder nicht). "Denke nur, Schratt, einen ganzen Monat Ferien, ist's nicht herrlich?"

Aber noch herrlicher war's, als wir am andern Morgen wieder in einer großen Postfutsche sagen und hinaussuhren in die weite, weite Welt.

"Sie scheint mir eine gang nette Dame, die Borfteberin!" fagte der Alte, als ich ihm unterwegs von den Freuden und Leiden meines Benfionslebens berichtete.

"Run ja, beffer als Fraulein Drews mag fie ichon fein, aber weißt Du, fie haben doch Alle fo etwas Unangenehmes, Diese alten Gouvernanten," fagte ich respectios. "D Schratt, wie ich mich nach der Zeit sehne, wo ich keine mehr hinter mir habe!"

"Na, Elschen, die Zeit wird auch mal kommen, wenn ich's auch nicht mehr erlebe!"

"Du, Schratt," fagte ich, meinen Urm um ihn schlingend,

"Bin ich das wirklich? Ach, Du glaubst nicht, Großonkelchen, wie ich mich nach diesem Wort gesehnt habe das ganze lange Jahr hindurch. Es hat mich Reiner fo genannt in all der Zeit, drum sage es nur noch ein einzig Mal!"

"Mein Bergenstind, ja, Du bist der lette Connenstrabl meines Alters, und ich habe mich nach Dir gesehnt von ganzem Herzen!"

"D Du goldner Großonkel Du!"

Und wieder fuhren wir durch den abendstillen, wunder= ichonen Bald, und ich hielt Ontels liebe Sand in der meinen, und nickte jedem der flüsternden Bäume zu und jedem Böglein und den Rehen in der Ferne: "Ja, ja, ich bin wieder da und bleibe bei Guch einen ganzen, langen Monat!"

Und dann famen wir nach Schloß Waldruh und gu Tante Lehne, und ich fand Alles gerade fo, wie ich es verlaffen und um mich ber war wiederum Liebe und Friede und ungetrübtes Glück!



Ditbucht bon Mentone.



Citronenhänbler.



Ceriana.



In San Remo.

Bunftrationsproben aus bem Prachtwerk: "Die Riviera." Stuttgart, Spemann. (S. S. 159.)

Nun war meine Erziehung vollendet, wenn man bei solchem Naturell überhaupt von "Erziehung" reden kann; mit andern Worten denn: Ich war jetzt vier Jahre in der Pension und seit Jahresfrist die Erste in allen Klassen, obgleich ich erst vierzehn Jahre zählte. In den Wissenschaften hatte ich also das höchste Ziel des Instituts erreicht, der übrige Tugendanstrich ließ indeß noch zu wünschen übrig, obgleich ich mich, Eilly zu lieb, allmälig an den hier üblichen Paradeschritt gewöhnt hatte.

Die großen Ferien waren abermals da. In einer halben Stunde sollte Eilly abreisen, um für immer zu den Ihren zurückzukehren, denn sie zählte schon achtzehn Jahre und hatte nur mir zu lieb von ihren Eltern das letzte Jahr in der Bension erschmeichelt. Nun schritten wir noch einmal Urm in Urm die Gartenallee hinunter: "Liebste Eilly, ich gehe zwar morgen auf vier Wochen nach Schloß Waldruh, was für mein Herz gleichbedeutend mit dem Paradiese ist, aber wie wird's nachher hier sein ohne Dich? Ich sage Dir: all die Tugendrosen, die Du mir so mühsam angepinselt, werden wieder erbleichen und ich stehe dann abermals da unter diesen Musterkindern, wie die Krähe unter den Schwänen!"

"Mein Elschen, Du bist viel besser als Du weißt! Wenn Du nur die Lebhaftigkeit Deiner Empfindungen und Deiner Worte ein wenig mehr controliren wolltest."

"Cilly, Du sprichst wiederum ein großes Wort gelassen aus, wie so oft schon! Laß den rothen Gluthstrom aus meinen Abern rinnen und fülle sie dann mit Lammblut, wie es die selige Medea mit dem alten Aeson that, dann kannst Du erleben, daß die alten Tanten dadrinnen auf meine Fürstressschiede schoweren, vor dieser Operation aber erwarte vielts!"

"O Else, Else, Du bist unverbesserlich! aber ich habe Dich bennoch lieber als alle Anderen!"

"Gott und Deiner Güte sei Dank, Cilly, und nun schau hin: dort kommt unsere Gnädige, Dich abzurusen, die Koffer sind gepackt, der Postillon knallt mit der Peitsche und die Milchgrübe, mit der sie Dich zum Abschied noch regaliren

wird, dampft schon auf dem Tisch. Lebe wol, geliebte Eilly, und gehe geschwind, denn mir sitzen die Thränen bedenklich nahe, und die alte Zierpuppe soll mich nicht weinen sehen."

Diesmal mußte ich allein zu Großonkel reisen, denn Schratt, auf dessen Ankunft ich bis zum letzten Tag gehofft, war plötzlich an der Gicht schwer erkrankt.

Fräulein von Berg hatte einen ganzen Actenschrank voll aristokratischer Bedenken gegen diese meine erste Solopartie, so sehr sie mich auch innerlich ins Psesserland wünschte, und producirte sich dabei mit lobenswerther Natürlichkeit als sorgsame Henne. Aber da ich's stets mehr mit dem Hadeln als mit dem Reden hielt, so schenkte ich mir allen Widerspruch, erschien am nächsten Morgen in zierlicher Reisetollette in ihrem Boudoir und machte ihr am Schluß ihrer holdseligen Abschiedsrede einen tadellosen Hosknir, woran sich die Gute, als an dem einzigen Resultat ihrer Erziehung, sichtlich erlabte, und dann ging's zum ersten Mal in schrankenloser Freiheit hinaus in Gottes wundervolle Welt . . .

Hinter mir blieb das Philisterthum, hinter mir blieben die salbungsvollen Moralpredigten, hinter mir blieb sogar der Schmerz um Cilly's Scheiden, und nachdem ich unterwegs, über der Besichtigung eines berühmten Domes, die Absahrt der Post glücklich versäumt, gelangte ich, wenn auch vierundzwanzig Stunden später, dennoch wolbehalten an mein liebes Ziel.

Und nun war ich wieder "daheim," dort, wo von meiner Seele Alles sank, was ihr besseres Wesen verhüllte; ausgelöscht war mit Einem Hauch Spott, Bitterkeit und Trotz, und unter der Sonne dieser Liebe und Güte sproßten Blüthen in meinem Gemüth empor, die die klugen Leute dort draußen, mit den Taschenspielerkünsten ihrer Pädagogik, nimmer ans Licht zu locken vermochten.

"Großonkelchen, es klingt gewiß recht lieblos, aber ich bin ganz glücklich darüber, daß gerade jeht Deine Augen Dich ein wenig in Stich lassen. Zum ersten Mal kann ich Dir doch nun etwas nützen: nun mußt Du mich zu Deinem

Borleser und Sekretär ernennen und Du wirst Dich erbauen an dem Pathos, mit dem ich Dir das Amtsblatt vortragen werde und an dem blühenden Stil, in den ich Deine Berordnungen kleide. Du nußt nämlich wissen, daß ich die besten Aufsätze im Institut mache und daß unser alter Professor sagt, er freue sich immer auf die Durchsicht derselben."

"Das ist aber sehr trockenes Zeug, mein Herzchen, Deine Phantasie bekommt nichts dabei zu thun!"

"Ganz egal, Großonkel, es ist für Dich, und da würde ich Steine karren, wenn Du's verlangtest!"

Und so setzte ich mich benn, nach der Heimkehr von unserer täglichen Frühpromenade in den grünen, rauschenden Wald, an Großonkels riesenhaften, alterthümlichen Schreibtisch; eisrig flog meine Feder nach seinem Dictat, und dabei dünkte ich mich kein unwichtiges Rad in der Maschine der Staatsverwaltung.

"Fertig, Großonkelchen! Da sieh nur, ist's nicht wie gestochen? Du mußt mich auch ein bischen loben, ich hör's zu gern!"

"Ja, mein Kind, es ist viel zu schön! Du wirst meine Oberförster verwöhnen, wenn sie nachher wieder meine Krähensfüße entzissern sollen."

"O Großonkel, sprich doch nicht von "nachher"!" sagte ich und schlug mit der Hand in die Luft, als könnte ich dadurch das Gespenst der Zukunst verscheuchen.

Und dann, nach der fröhlichen Taselrunde, bei der Tante Lehnens Kochkunst mich zu entschädigen suchte für die Spitalssuppen unsers Instituts, kam wieder jene geheimnisvolle Stunde, in der ich einst auf leiser Sohle hinaufgehuscht war, um zu Dornrößchens Füßen mich in süßen Märchenträumen zu wiegen, aber dorthin war ich diesmal nur am ersten Tage gegangen, zu erspähen, ob die weißen Rosen noch in der Silbermuschel dusteten... Ja gewiß, Tante Lehnens Treue war nicht verblaßt, aber dann wandte ich mich mit einem Seuszer von den schönen, blauen Augen, die so lange schon der ewigen Nacht versallen waren, denn mit vollstem Pulsschlag strebte ich nach Leben, Licht und Wonne, und das sand ich jest in

jenem Märchenheim, bas Großonkels verschwenderische Gute seinem Liebling geschaffen.

Geheinnissvoll hatte er mich am Abend meiner Ankunft eine Wendeltreppe hinangeführt bis zu des Schlosses höchstem Giebel und dort eine kleine Thür geöffnet, und ich blieb auf der Schwelle stehen und drückte die Hände gegen mein lautklopsendes Herz, wie immer, wenn mir vor Entzücken das Wort versagte.

Wie blauer Duft fluthete es von den Wänden herab mir entgegen, als sei Dornröschens blaues Gemach hier hinaufgeschwebt, und blaue Borhänge wogten um das zierliche Himmelbett und um den Toilettentisch mit seinem kostbaren Krystallgeräth.

"Für mich...?" sagte ich endlich leise, und mir war wieder, als könne die ganze Märchenpracht zerrinnen bei einem unvorsichtigen Laut. "If sie wirklich für mich all' diese Herrlichkeit...? Du himmlischer Großonkel Du!" und ich siel ihn um den Hals und erstickte ihn sast mit meinen Küssen, "und Alles ist mein Eigen ganz allein, kein Anderer darf hier jemals wohnen?"

"Rein Anderer, als Du allein, mein Rind!"

Und ich trat über die Schwelle, so andachtsvoll wie einst über die Schwelle der Fürstengemächer unter mir, strich zärtlich über die zierlichen Möbel und nahm sie dann in freudigen Besitz.

Dort hinauf huschte ich nun Tag um Tag in der Stunde, in der unten die beiden lieben Alten ihre Siesta hielten, und dann saß ich in meinem zierlichen Schaufelstuhl an des Gemaches einzigem Fensterlein, an das die Waldbäume draußen ihre wiegenden Kronen drängten. Großonkel aber hatte durch bieses Blättermeer einen Durchblick schaffen lassen, damit das Luge wie durch einen endlosen grünen King hinausstliegen konnte bis zum Horizont, an dem in wechselnder Gestaltung die kleinen Wölken vorüberzogen.

Und während ich mich leise hin und her wiegte, träumte ich von einem unbekannten aber wonnevollen Leben, das dort in jenen unerreichbaren Fernen walten müsse . . . .

Um mich her schwanden Zeit und Naum, und es war mir, als sänke von mir alle körperliche Schwere und ich schwebte unaushaltsam durch den grünenden Waldring bis zu jenen rosensarbenen Wölkchen, sie fügten sich unter meinem Fuß zu einem Zaubernachen und trugen mich zu sernen, nie geschauten Borden nach Avattan, jener Insel der Seligen, wo, wie die Sage kündet, Liebe, Friede und seliges Verzgessen wohnt.

Es waren wonnesame Träume, die hier um meine Seele spielten, und wenn dann Tante Lehnens Finger endlich an die Thür pochte, mich zur Erde zurückzuholen, suhr ich auf wie aus einem wirklichen Traum und mußte mich erst einen Augenblick besinnen, wo ich eigentlich sei. Aber dann gehörte ich auch wieder mit vollstem Herzschlag der lieben Wirklichsfeit an: Stunde für Stunde.

Ich würzte Großonkels Mocca mit meinen luftigsten Vensionsstreichen und jenes seltene Lächeln auf seinem schönen, mildernsten Antlitz hervorzuzaubern, denn lachen habe ich ihn nie gehört, war mir höchster Triumph.

Und wenn er dann seinen einsamen Waldgang antrat, bessen Begleitung er mir einst versagt, geleitete ich ihn bis hinaus auf die Rampe, und an die Steinballustrade gelehnt, schaute ich ihm nach, bis seine liebe Gestalt im Schatten der Waldbäume verschwand.

Darauf holte ich meine Bücher und ging mit ihnen auf die Terrasse nach der Parkseite, um dort meine Ferienausgaben niederzuschreiben.

"Komm doch mit, Tante Lehne!" hatte ich am ersten Tage gesagt, "es näht sich gewiß viel schöner draußen beim Nauschen der Bäume, als drin am Fenster Deines Stübchens, so altmodisch-gemüthlich es auch ist, und meine Ausmertsamkeit stört es gar nicht, wenn ich Dein gutes, altes Gesicht mir gegenüber sehe."

"Schmeichelkate...!" Aber sie nahm sogleich ihr Körbden mit dem schneeweißen Nähzeug, setzte sich hinaus auf die Marmorbank mir gegenüber und wagte kaum die Hand mit der Nadel zu bewegen, um mich nicht in meinen tieffinnigen Studien zu stören . . .

"Fertig, Tante Lehne, und nun wollen wir wieder luftig sein! Soll ich Dir vorlesen oder erzählen?"

"Erzählen, Elschen, es hört sich Dir so hübsch zu, ich werde noch einmal wieder jung dabei! Aber wie wird's nachber werden, wenn Du wieder fort bist . . ?"

"Um Gottes Willen, Tante Lehne," rief ich, "sprich das häßliche Wort nicht aus," und ich schlug hastig drei Kreuze in die Lust, "horch nur, die Bäume rauschen ganz zornig dabei."

Einst, ich weiß nicht, wie lange das Ferienidyll schon gewährt, traten wir wieder hinaus auf die Terrasse und hatten uns eben niedergelassen zu unserm gottgefälligen Tagewerk, als Tante Lehne plötslich sagte: "Wart' noch einen Augenblick, Elschen, ich habe meine Brille drin liegen lassen, und ohne die geht es leider nicht mehr."

"Bleib sitzen, Tante, ich hole sie Dir!" und ich eilte inein.

"Am Fenster auf dem Nähtisch liegt sie!" rief sie mir

"Ja, ja, ich weiß schon!"

Aber sie lag nicht auf dem Nähtisch, auch nicht auf der alterthümlich geschweiften Kommode mit den blanken Messingsgriffen, auch auf keinem der geschnitzten Sessel; vielleicht hatte sie Tante Lehne in Gedanken auf ihr großes Himmelbett gelegt . . . Ich schlug den schweren Vorhang von verblichenem Damast zurück, nein, auch dort lag sie nicht!"

Aber im Strahl der schräg einfallenden Sonne erglänzten dort auf der Hinterwand zwei zierliche Miniaturporträtz, umschlossen von ein und demselben Nahmen, um dessen Rundung sich ein Kranz von frischem Immergrün schlang; ich bog mich begierig vor, denn in dem einen Bildniß hatte ich sosort das liebreizende Antlitz der Prinzessin Maria erfannt.

Wer aber war ber schöne Männerfopf an ihrer Seite ..? Rein Stern schmuckte seine Brust, aber an königlicher Schönheit überragte er weit alle die gesternten Herren bort oben.

Mir war, als habe ich noch nie eine so edle Stirn gessehen, gekrönt von so herrlichem blonden Gelock, und nie ein blaues Augenpaar, aus dem es so zauberhaft geleuchtet hätte in Jugend und Lebenskraft . . . .

(Schluß folgt.)

## Das Malen auf Glas mit schmelzbaren Farben.

T

Unsere Zeit wird durch das Streben charafterisitet, in Kunst und Kunstgewerbe die Formenschäße des Mittelalters neu erstehen zu lassen. Dadurch wird unseren Käumen, Schmuckgegenständen, Stickereien u. s. w., die jene Formen in wolverstandner Eigenart und scharsabgegrenzter und innezgehaltener chronologischer Richtigkeit bringen, jenes stilvolle Gepräge gegeben, das ihren Hauptreiz ausmacht. Nur Fenster und Borhänge wollen sich meist noch nicht in das Allgemeinbild sügen, die weiße oder bunte Umhüllung der Scheiben muß natürlich so lange verbleiben, dis das Dämmerlicht der gemalten Fenster des späten Mittelasters allgemeiner als discher hervorgebracht und angewandt wird. Wer je in gothischen Gemächern mit voller Uebereinstimmung von Formen und Farben weiste, der weiß, welchen beruhigenden und reinen Zauber das ganze Ensemble ausströmt, der weiß aber auch, wie unsanst die Harmonie durch moderne Vorhänge in anderen Räumen gestört werden kannt der Masmalerei das Interessen, sin die bei wundervolle Kunst der Masmalerei das Interessen, sin diesen höchsten, künstlerischen Schnuck ihren stilvoll eingerichten Vohnräumen selbständig zu schaffen.

Es fann nir nicht in den Sinn kommen, einen Wettstreit mit den großen Glasmalereien vorzuschlagen; wir haben ja auch lange mit Porzellan= und Majolikafarben gemalk, und es ist uns nicht beigefallen, einer Porzellanmalerei Concurrenz machen zu wollen. Aber doch kann die Arbeit mehr sein, als nur künstlerische Luxusarbeit, sie kann zur erzibigen Erwerdsquelle werden, wird sich aber zumeist auf den Schmuck der Bohnräume beschränken. Porträtbilder in mittelalterlichem Kostüm, Wappen und Embleme, kleine Scheisben sür hängelampen und Rechauds, Licht= und Dsenschirme, Fenstervorseher und Fenster für Musik-, Prunk- und Speisezimmer geben reiche Gelegenheit zu selbständigem, künstlerischem Schassen. Nur gilt bei der Glasmalerei in noch erhöhterem Maße, was für die Borzellan= und Majolikamalerei gilt: man halte die verschiedenen Stile stets anseinander, arbeite auf der soliden Grundlage von künstlerischen Grundsähen und studire in den jetzt in reicher Fülle uns gebotenen Mussterwerten die Eigenarten des Ornamentes sür jede Zeit und zebe Entwicklungsstuse der in ihr herrschenden Kunstthätigkeit, beetell der Glasmalerei

Ich bitte jedoch die Damen, die sich der schönen Kunstaussübung widmen wollen, von vornherein mit viel Geduld und Ausdauer ausgerüstet an die Arbeit des Glasmalens gehen zu wollen, und nichts, weder in Theorie noch in Praxis, für nebensächlich zu halten, was ihnen auf diesem Kunstgebiet entegentritt.

Um sich in dieser Kunst auszubilden, bedarf es nicht nur der praktischen Uebung mit der Hand, es bedarf auch der künstlerischen Bertiesung in Farbentöne und Formen, und in die Geschichte der Glasmalerei, soweit sie dis jeht dem Laien zugänglich ist; es bedarf der Uebung des Auges zum Unterscheiden der verschiedenen Stile, der künstlerischen Pflege des Geschnackes, der Aneignung von manchen Hissentunissen, vor allen Dingen des Zeichnens und hinreichender Kenntnisse von der Entwicklungsgeschichte der Kunst im Allgemeinen.

Die schöne Kunst des Glasmalens ist eine deutsche Ersindung aus dem Ende des X. Jahrhunderts. Als Ort ihrer ersten Pslege wird das baprische Kloster Tegernsee genannt; ein Jahrhundert später soll sie deselbst auch der tiessinnige Dichter der Marienlegenden, Wernher von Tegernsee geübt haben. Wie alt die Bereitung des Glases selbst ist, berichtet uns schon das Buch Hood, wo zu lesen steht, daß man nicht gleichstellen könne Gold und Glas der Weisheit, und in gleicher Ausumenstellung gedenkt des damals gewiß kostdaren Materials die nordische Edda.\* Die Anwendung desselben, auch des noch jett in der Glasmalerei verwertheten Uebersanglases, war aber ausschließlich auf Schmud und Gesäße beschränkt. Das alte Kom besaß noch sein Taselglas, aber hier wie in Pompeji trat doch schon die mosaikartige Bekleidung der Wände mit Glas auf. Auch nach Deutschland kam sehr bald die Technik der Glasdereitung. Schon im VIII. Jahrzhundert erbat sich ein englischer Priefter einen Glasmacher aus Deutschland, weil bei ihnen Niemand dese Kunst verstehe. Und so wurden dem auch in Deutschland gläserne Gesäße in größter Mannigsaltigkeit, aber weder Spiegel noch Fenstersicheiden, hervorgebracht.

\* B. Badernagel, Deutsche Glasmalerei (Leipzig, Sirgel).

Die lichtgebenden Deffnungen in den Mauern, die "Augenthore" der alten Gebaude, felbft der Rirchen, batten bis ins späte Mittelalter einen Berichluß von Saut ober Pergament, später von Spat ober Marienglas. Noch später verhängte man wol diese Deffunngen gegen Site und Ralte mit Teppichen. Mis nun aber auch in holgrahmen gefaßte Glasscheiben in bie Mauer gefügt murben, waren bieje Scheiben burchaus nicht von durchsichtiger Farblosigfeit, sondern meist von einem bestimmten Lokalton, den die unsicheren Kenntnisse über Glasbereitung zu einem fehr willfürlichen machten. Da diese Glassenster nur den früheren Berschluß der Fensteröffnungen mit Teppichen u. s. w. ersehen sollten, so erklärt sich, weshalb man bald auf denselben das Teppichmuster nachahmte und warum dies trot der später auftretenden Figuraldarstellung die künstlerische Grundsorm sür alle Glasgemälde blieb. Daß die zuerst hervorgebrachten Taseln nicht viereckig waren, beweist ber auch heute noch von uns gebrauchte Name Scheibe, ber boch etwas Kreisrundes bezeichnet; jene kleinen, runden Scheiben mit bem erhöhten Ansatz in ber Mitte (Bugen) haben ben jest noch gebräuchlichen Namen hervorgerufen. — Da man aber, wie gesagt, nur mit größter Mühe farblofes Glas herstellen konnte, und ba bessen Bereitung nur sehr selten völlig gelang, verfiel man darauf, gefärbte Scheiben mit fünftferischer Absicht hervorzubringen und suchte natürlich auch die schönften und koftbarsten Farben zu erzeugen. Mit solchem buntgefärbten Glase wurde schon im VIII. und IX. Jahrhundert eine Art Glasmosaik in die Rahmen der Fenster eingefügt. Von biefer Technit war aber nur ein Schritt gur eigentlichen Glas-malerei und biefer Schritt vollzog fich eben in Deutschland. Noch ift der Brief des Abtes Gogbert von Tegernsee vorhanden, in welchem er den Tag preift, an dem zuerft "die goldhaarige Sonne den Boden durch das bunte Glas von Gemalden anstrahit!"

Die vorherrschenden Farben des in der Masse gefärbten Glases und des sogenannten Uebersangglases, das nur eine dünne Farbenschicht trug, waren blau und roth, wozu später noch grün kam. Aus diesen bunten Stücken wurden durch die neue Technik der Bleieinsassung und der dadurch bewerkstelligten Verbindung der Glasstücke die schönkten Wosaikmuster hergestellt. Fa, selbst wenn der charatteristische Beirand nicht dazu trat, wurde durch die einzige damals bekannte schweizbare Farbe, das dunkelgraue Schwarzloth, dieser Bleirand mit den schönen tiesen Schatten nachgeahmt, der seinerseits als ein Nest der breiten Umrißzeichnung des Mittelalters zu bezeichnen ist. Erst später trat das Malen mit anderen Farben auf, die

Erst später trat das Malen mit anderen Farben auf, die aber natürlich alle die Eigenschaft haben mußten, in Glühhitz zu schwelzen und sich so mit dem Glase unlösdar zu verdinden. Doch ging die Entwickelung der Farbenscala nur sehr laugsgam por sich

jehr langsam vor sich.
Die Cisterzienser und Franciscaner entsagten den bunten Farben und hielten sest an den alten Teppichmustern, die sie, ebenso wie ihre Figuraldarstellungen, Grau in Grau aussührten. Aber auch sie konnten das fardige Licht nicht auf die Daner entbehren; sie gestatteten stellenweise einen fardigen Sintergrund, auch die Bordüren der Fenster erschienen ost fardig. Die höchste Technit der Cisterzienser war das Bereiten und Malen mit Silbergelb, in dessen Anwendung sie es zur fünstlerischen Bollendung brachten und mit dem sie die brilsantesten Wirfungen erzielten. Ersunden ward diese köstliche Farde durch einen Zufall. Dem Ulmer Meister der Glasmalerei, Dieterich Griesinger, † 1491, war unbemerkt ein silberner Knopf auf die zum Brennen des Glases verwandte eiserne Schausel gesallen und hatte in Verbindung mit den anderen vorhandenen Elementen das herrliche Silbergelb erzeugt.

An jener Stätte, die das Glasgemälde recht eigentlich als ihm gehöriges Gebiet beauspruchen durfte, in der Kirche, dehauptete das Mosaifbild zwei Jahrhunderte lang seine undeschränkte Herrschaft, spannte den farbigen Bogen zwischen der Menschenzele und Gottes Thron und umschauerte durch seinen Dämmerschein manches Herr mit der Ahnung seliger Gottesnähe. Bar aber das eigentliche Stossgebiet der Glasmalerei das kirchliche, so traten doch schon früh, schon in den Glasgemälden zu St. Denis, Prosangestalten auf, wie in der ebengenannten Kathedrale aus dem Leben Karl's des Großen 2c. Und bald zeigte sich in der Kirche sogar ein Abfall von der ursprünglichen Aufsassung. Das Monumentale ging unter im rein Druamentalen.

Nach Deutschland, als frühester Heimstätte sür Pflege der Glasmalerei, weist uns das Buch des kunstsinnigen deutschen Könches Theophilus: "Diversarum artium schedola" (Xl. Jahrhundert), das die Quelle aller neueren Belehrungen über Malerei auf Glas geworden ist. Dieses culturhsstorische Wertzum Gegenstand der Benutung gemacht zu haben, ist Lessings großes Verdienst, zugleich auch seine letzte Arbeit (Jur Geschichte und Literatur, 6. Beitrag, Brauuschweig 1781, mit Borrede von Leiste). Theophilus rühmt auch die kostdare Buntheit der Feuster in der sranzösischen Kunst, ein Beweis, wie schulet Ausdreitung die herrliche Kunst gefunden hatte. Entstanden doch schon im XII. Jahrhundert in Frankreich die Bilder, mit denen der Abt Snegerins die von ihm neuerdaute Kirche in St. Denis hat schmidten lassen. Nach Spanien kamen die Glasdilder durch die Riederländer, nach England gesegentlich der Wegnahme eines mit Glasdildern befrachteten ipanischen Schisses durch einen britischen Kaper. Nach Italien trugen deutsche Meister die herrliche Kunst; so bleidt Deutschand ihre Weises.

Alle Malerei war anfänglich eng verbunden mit der Kirche; wo die kirchliche Bankunst blühte, wie in den rheinischen Ländern, erblühte auch die Kunst der Glasmalerei. Schon im XII. Jahrhundert stand sie auf bedeutender Höhe, und die Maler auf Tasel und Wand und Glas gehörten ausschließlich den Klöstern an. Wenige Namen sind uns geblieben, die Geistlichen gaben der Bruderschaft die Ehre und verzichteten auf Rennung Einzelner. Als Rest des XIII. Jahrhunderts blieben uns die Glasmalereien von S. Eunibert in Köln, aus dem XIV. Jahrhundert stammen die zu Geimeberg in Hesper, zu Köln im Chor des Doms, andere in Altenburg, und die meisten im Minster in Straßburg. Kirchenbauten, die von armen Mönchsorden errichtet worden, wie von den Cisterziensern und Franciscanern, weisen meist nur sehr dürftigem oder gar keinem Fensterbuntschmuck auf. Die ersten Fenstergemälde, Theophilus nennt sie einsache Fenster, bestanden nur aus durchbrochenen und nehartig verschränkten Linien und Bändern.

(Schluß folgt.)

#### Die Riviera.

Bon Brof. Wolbemar Raben und Maler hermann Restel. Berlag von B. Spemann in Stuttgart und Berlin.

Die ungewöhnliche Feinfühligkeit bes Berlegers für bie literariiden Bedürfnife bes Bublicums, wie die energische Initiative beffelben jur Befriedigung jener Beburfniffe, in bebeutfamen Bublicationen aufs Erfolgreichste bewährt, feiert in bem obengenannten, eben in ber Ericeinung begriffenen Berte einen vollen Triumph. Wie lange icon fehlte es an einem folden Buche! Tropbem jener parabiefische Ruftenftrich zwifchen Rigga und Speggia, ben wir mit bem Ramen Riviera ichlechthin bezeichnen, im Binter wie im Commer von einem wahren Strom von Besuchern frequentirt wird (Monaco allein gablt nachweisbar wöchentlich eine Frequenz von 10-12,000 Besuchern) und tropdem fich die Unkunde über die Berhaltniffe bes Lanbftriches in alter und neuer Zeit, feine Befdichte, feine Gultur, feine Flora und Fauna, seinen Sandel und Erwerb u. j. w. in gahlreichen Fragen tagtäglich fühlbar gemacht, war vor Spemann Niemand auf ben Bebanten getommen, ein Wert ins Leben gu rufen, bas allen Bedürfniffen ber Touriften und ber Kranten, die fich bort längere ober fürzere Beit aufhalten wurden, Genuge gu leiften vermöchte, bas eben fo trefflich orientiren als burch bie Art feiner Darftellung amufiren, überdies auch burch beigegebene treffliche Unfichten aller bemerkenswerthen Buntte ber Rufte bie Erinnerung an bort verlebte icone Tage im Bergen ber Beimgekehrten lebendig erhalten konnte Run liegt es, in ben erften heften wenigstens, bor uns - ein aus bem Busammenwirfen von Berleger, Maler und Schriftfteller ermadfenes vorzügliches Bert, bas ben Lefer auf jeber Geite faft gu ber Frage veranlagt, wo ber Sauptwerth beffelben liege: auf ber praftischen, ber literarischen ober ber fünftlerischen Geite? Gicher wird Riemand, der die Riviera fennt ober kennen lernen will, die ichonen, prachtvoll ausgestatteten, inhaltsreichen hefte unbefriedigt aus ber Sand legen. Der feine Efprit bes angenehm plaubernben Autors, wie ber geniale Stift bes ortsbertrauten Malers, an Sunberten von allerliebsten instructiven Bilbern bewährt, haben, ebe man fich beffen bewußt geworben, tief in die Kenntniß des herrlichen Landitriches binein: geführt, bem Lefer gablloje wichtige Unregungen gegeben und hinterlaffen ben angenehmften Ginbrud. Bon wie viel Budern fann man wol ein Gleiches behaupten? Ihre Bahl ift mahrlich flein genug. Go fei benn biefes auch um beswillen boppelt und dreifach empfohlen!

#### Literarische Tagebuchblätter.

III. \*

" Neue Balbgeschichten " von P. A. Rosegger, ber "Ausgewählten Schriften "\*\* 17. Band — willtommen! immer willtommen! Meberall, wo Rojegger auf heimathlichem Waldboben fieht, ichopft er aus ber Fulle der Erfahrung und — bes herzens, fesselt er ben empfindenden Lefer an feine Stoffe und hinterläßt einen ichonen Rach flang im tiefften Innern. Sier find fie wieber, die alten und längft liebgeworbenen Geftalten: Die berben, gutmuthigen und auch die tropigen Mannet, die alltäglichen wie die Sonderlinge, die flugen, ichalthaften Beiber, bie ichlaugemuthlichen Alten, bie teden Jungen, bie reigenben ichlimmen Dabden. Bie vertraut mutben fie uns an. wie gern folgen wir ihnen auf ihren Banderungen im Gebirg, beobachten fie bei ihrem täglichen Thun und Laffen, belauschen fie bei Scherz und Ernft, und nicht felten treibt's uns, beim Lefen entgüdt aufzulachen, wenn bes Dichters Sumor fich in jener reigenben Raivetät ergebt, bie ein Grundzug feines fünftlerifchen Befens ift. Beneibens werther Dichter, bem bas Geschick eine folche "Balbheimath" gegeben und wiebergegeben hat, eine heimath, wo wol auch Gunben Bergweh malten, wie überall; wo aber für Beltfinder Raft und Erquidung ift in urfprünglicher, aus ber Sand ber Schöpfung unmittel bar hervorgegangener Balbnatur, in bem patriarchalischen Leben ber Menichen, in ihrer kindlichen Beltanichauung, in ihrer Arbeitsfreube und ihrer Genügsamkeit. Moge es ihm noch lange vergonnt fein, ihrer froh zu werben und, indem er die reifen Erträgnisse "fruchtbarer Balbgeichichten-Sahre" vor uns ausschüttet, auch uns froh gu machen!

Gine mabre leberraichung bereitete mir helene von Engel hardt mit einem Bandden " Normannifder Ballaben", \*\*\* einer Gabe von hohem fünftlerischen Werth. Richt als ob man fich gu ber Dichterin einer reinen poetischen Schöpfung nicht hatte verseben burfen! Reineswegs! Dat boch D. von Engelhardt ichon in ihren Erste lingsarbeiten, ben Jugenbliebern "Morgenroth" (Stuttgart bei J. B. Metler) eine icone bichterische Begabung bargethan; hat bieselbe aufs Ueberraichenbite bewährt (überraichend burch bas gewählte Stoff gebiet!) in ihrem "Bein-Album" (Leipzig, Breitfopf u. Sartel), einer Sammlung von Liebern voll tojtticher, oft bis zu bithpram bifdem Schwunge fich fteigernber Lebensfreudigkeit; hat endlich in bem reigenben Buchlein " Gine Sochzeitsreise und Gebichte ver mifchten Inhaltes" (Stuttgart bei 3. B. Metgler) überzeugenb bargethan, bag neben bem gludlichen formiconen Ausbrud ftimmungs voller Situationen ihr auch ernftere Klänge und ber Ginn für bas Episch : Große und Erhabene nicht mangeln; aber trot vereinzelter Balladen, Die fie bier veröffentlichte - Dichtungen von fraftigem fünftlerischem Gefüge und sonorem Tiefflang - tonnte man zweifeln, ob in biefer Gattung ber eigentliche Schwerpunkt ihres poetischen Seins und Schaffens ju juden fei. Die " Normannifden Ballaben" liefern hiervon ben bollfraftigen Beweis und rangiren S. b. Engelhardt in eine Reihe mit ben wirtsamften und originellften Ballabenbichtern ber Reuzeit, weisen ihr in ber ehrenvollen Rabe Ludwig Uhlands den bollberechtigten Plat an. Gebichte wie Rolf Rrafes Tob, wie Gunhilb, wie Borward ber Plfing, Konig Rings Ende und ber toftliche Chtlus Rolfs Fahrt gehören gum Allerbeften, das die beutsche Ballaben-Literatur fennt, und fein Lefer von Gefühl für kunftlerijch Großes und Schönes wird das treffliche kleine Buch, ein Schatkaftlein voll bligenber Ebelfteine, ohne tiefe Befriedigung, ohne innere Erhebung aus ben Sanben legen. Und fo wollen wir getroft auch ber Erfüllung jener ichonen Berheifung warten, bie im "Spilog" bie Göttin Saga an bie Dichterin richtet:

die Göttin Saga an die Dichterin richtet:

Doch Sagas Stimme tönt mit weichem Klange:
"Aur wenig Pilder, wechfelreich und bunt,
Entrollt ich heute deinem Sehnjuchtsbrange
Und that sie dir in raschem Fluge tund.
Doch ob dir jest mein Reich in Racht verschwand,
Nicht hab' ich dich auf immer drauß gebannt:
Dein harrt ein Tag, wo ich den Schleier lüfte,
Es strahlt mein Licht — entriegelt stehn die Grüfte!
Dann lebt er auf, der erste jener Helden,
Dain magst in Liedern du begeistert melden,
Was dir entschleiert Sagas mächt ge Hand.
Bis dahsin harre sesten Muths beseelt; —
Aus viel Berusten hab' ich dich erwählt. ."
Und sieh, die Göttin ist in Duft zerslossen,
Und Nacht und Schweigen hat sich rings ergossen.

S. 111.

\* Bgl. S. 111. \*\* Wien, Beft, Leipzig in A. Hartlebens Berlag. \*\*\* Stuttgart im J. B. Mehler ichen Berlag. "Nacht und Schweigen" — sie werden, hoff ich, nicht allzulange bauern. Saga pflegt sich ihren Lieblingen nicht lange zu entziehn, und so steht zu erwarten, baß wir in nicht zu ferner Zeit neue Lieber ber Bersasserin werden begrüßen dürsen, die nicht minder als obige barthun, daß sie für die poetische Darstellung des Großen und Erhabenen in Bahrheit "aus vielen Berusenen ausgewählt ist!"

Mufter ftilvoller Sandarbeiten " für Coule und Sans Bon Emilie Bach, Directrice ber f. t. Fachichule für Runftftiderei in Bien. Erfter Theil. Dritte Auflage. Bien, Berlag bon R. v. Balbheim. Geit die Berfafferin biefe Muftersammlung ftilvoller handarbeiten zuerft im Bagar veröffentlichte und bann, in bem Buniche, benjelben eine noch nachhaltigere Einwirkung auf die beutsche Frauenarbeit zu sichern, zu einem Buche sammelte, find erft wenige Jahre verstoffen; aber icon ift eine britte Auflage nothig geworben und ber Rreis ihrer Berbreitung erweitert fich immer mehr: Beweis genug, wie willtommen eine folde Cammlung bem Fleiß ber beutichen Frauen in haus und Schule gewesen. Wichtiger noch ist ber unvertennbare Ginfluß, ben bieje Dufter und bie benjelben vorangeschickte, trefflich orientirende Ginleitung auf bas Stilgefühl ber arbeitenden Damenwelt ausgeübt haben. Der mächtige Aufschwung, ben Runft und Liebe gur Sandarbeit feit einem Jahrzehnt genommen, ift begleitet gewesen von einer wachsenben Ginficht in die Stilgesetze ber tertilen Runft. Man hat fich, belehrt burch bie Dufter und Beispiele von besten Runftarbeiten aus ber Blüthezeit weiblicher Sandarbeit, gewöhnt, Zwed und Bestimmung bes zu schaffenben Gegenstandes fich flar bor Mugen gu halten, bem Material, bas gur Berarbeitung kommen foll, volle Rechnung zu tragen und sich durch= aus innerhalb ber Grengen beffen zu halten, mas mit ben gegebenen Mitteen erreichbar ift. Damit war benn auch bie Möglichkeit geges ben, felbft bie bescheibene Sausinduftrie unferer Frauen gu einer ichatybaren Runftubung gu gestalten, und ihr bankt bie Sanbarbeit in der That feit Jahr und Tag höchft erfreuliche achtungswerthe Refultate. - Bir wünschen ber Sammlung bie allgemeinfte Berbreitung.

### Großmutter ergählt.

(S. b. Illustration S. 153.)

Abendruh herricht in ber Runbe, Commertag ift ftill verglüh't, Ruhe tont die Feierstunde Allen, die sich abgemüh't. Ruh im Relb und unterm Dache: Stille fteht bas fleine Rab, Das im friedlichen Gemache Raftlos heut gebreht fich hat. Stille figen bie Befdwifter, Sangend an ber Ahne Dunb, Der mit Raunen und Geflüfter Thut verschwieg'ne Beisheit fund: Solber Märchen buntes Beben -Ach! wie felig laufchen fie! Baub'riich auch ob ihrem Leben Baltet Göttin Phantafie.

Mode-Notizen.

Bur Reisegeit. Gine hubiche und praktifche Reisetoilette berguftellen, ift unter ben vielen Erforderniffen für eine fürzere ober langere Tour gewiß nicht bie geringfte Sorge. Bor Allem tritt babei die Frage nach zwedentsprechendem Stoff in ben Borbergrund. Die Qualität muß als ein bebeutenber Factor für ben Totaleffect eines Reisecostums gebührend gewürdigt werden. Demgufolge rathen wir bei Beichaffung eines Coftums, bas ben Strapagen einer Tour bon langerer Dauer, von Gebirgs : und Tagesreifen 2c. unterzogen werben foll, neben ben Rudfichten auf die klimatischen Anforderungen auch bie auf bas Muge vorwalten zu laffen. Es ift feineswegs als borübergehenbe Laune ber Mobe aufzufaffen, baß fie zu Gunften biefes Urtitels ziemlich weit gurudgegriffen hat und ben, burch trefflichfte Eigenschaften wol empfohlenen Alpacca, ferner ben poil de chèvre, ben Bollenfoulard, ben Bollenbaft, und als neuesten Genoffen biefer Gatben fraftigen und leiftungsfähigen Bifonftoff für Reisekleiber und Reisemantel zu Martte gebracht hat. In ber That gibt es taum noch Stoffe, die mit gleicher Gute und Biberftandsfähigkeit ein ftets



repräsentables Aussehen berbinben! Der feibenartige Glang ber Stoffe, bie meift indifferente Riiance, bie Art ber Ausstattung folder Co: ftume laffen fie überbies ftets chie ericheinen, ohne bag ihr Preis sich beshalb sehr hoch begifferte. Gemuftert, brochirt, in feinen Deffins, einfarbig, changirend fonnen 211: pacca und poil de chèvre, mit Coutade, Treffe, mit surah ober faille zu einfache: rem ober eleganterem Unguge verarbeitet werben. Glatte, mit Treffen, Liten ober Gaumen ausgestattete Rode, bar: über furge, faltige Tunifas mit baufchiger Draperie bin= ten, hohe Schofttaille mit Befte aus abftechenbem Stoff, ichliegender Schoffjade barüber, Schoftaille mit Revers= tragen und übereinander tretenben Borbertheilen finb bie für bas Coftiim beliebte= ften Formen; foll ber Reifeangug zugleich bie toilette habillée vertreten, bie etwa burch ein Fichu, einen Garniturartitel aus Spigen ac.

2. 3.

vervollständigt, auch für die table d'hote, ben Kursaal zulässig 2c., so empsiehlt es sich, aus bem Stoff bes Costums einen Reises ober Staubmantel, eine Redingote ober ein bem ähnliches Kleidungsstück als Abjustement ber Reisetoilette zu sertigen, welches dann erlaubt, bem Type ber Toilette einen anderen Charafter zu geben.

Anichtießenbe und mit Seibensutter ausgestattete Redingotes aus starksadiger Alpacca werden von den enragirten Modedamen der Großsftäbte auch zur Straßentoilette über schwarzen oder dunkelsardigen Seibenröcken getragen. Daneben aber behaupten sich, als altbewährtes Reiserequisit, die Mäntel und Redingotes aus englischen Bollenstossen, Plaidstoss, carrirten Cheviotitossen u. a. m. In Form und Aussstatung ähneln diese, wie die Alpaccas oder die auch gangdaren Mäntel aus Seidensoulard, Bast und roher Seide, den modernen Regenmänsteln. Lang, mit peterinenartigen Aermeln, mit eingekräusten Bordersund Rückentheiten, mit gesaltetem Rücken, weitem Schopkheit und losen durch einen Gürtel zusammengehaltenen Bordertheilen, in Paletotsorm mit Keverskragen, diese und andere Barianten stehen dem Geschmack des Einzelnen zu Gedote (s. 2006). 1).

Aus den farbig gemusterten Alpaccastossen, die auf changirendem Fond kleine rothe, grüne oder blaue Muschen, Blättchen, Palmetten oder bergl. zeigen, lassen sich, wie auch aus den bunt gemusterten, seidenglänzenden poil de ehdere (Mohair und Mohairbardge) reizende jugendliche Costime zusammenstellen, die namentlich in den zarten Rüancen von rosa und blau alle Bedingungen einer eleganteren Toilette für Soireen oder andere sestliche Zwecke erfüllen. Es muß dabei besonders betont werden, daß die Mode für solche Anzüge die kleingemusterten Stosse dem reiseren Alter und solchen Roben zugetheilt werden, die, für glänzende Feste bestimmt, mit langer Schleppe ausgestattet sind.

Gelegentlich ber Reifeausruftung feien auch wieberum bie fog. Sarmonifarode" ermahnt und empfohlen; biefelben find in Rajdmir, Bison, Mpacca und in Zephyrstoff fertig consectionirt vorräthig und finden ihre einfache Bervollständigung entweder burch eine Tunita und Schoftaille ober burch eine in ber Farbe paffenbe Berfentaille fammt Stoffdraperie um die Buften. Da die Berfentaillen eine feste und hohe Untertaille erforbern und manche Dame bie Unfertigung einer folden aus Seidenstoff scheut, so erwähnen wir als höchst praktisches Surrogat einen neuen Stoff, ber gur Berftellung bon Untertaillen fowol wie auch als Futter für Taillen fehr beliebt ift. 3m Sandel unter bem Ramen " Trommelfoper", ift es ein festes, wenig behnbares Röpergewebe, beffen obere und untere Geite berichiedenfarbig, 3. B. schwarz und grau, schwarz und mobe, schwarz und weiß bedruckt find. Die ichwarze Stofffeite foll ihren Zwedt ben buntlen und leichten Geweben gegenüber erfüllen und bem oft fo unangenehmen "Grinfen" bes Stoffes, bem Berichieben und Bergieben ber Stofffaben porbeugen.

Bon ziemlichem Belang für bie Gesammttoilette find auch bie



Jupons. Gerade zur Reise bedarf es hier eines praktischen hinweises, und dieser sei durch die mit Abb. 2—4 bargestellten Jupons gegeben. Glatte Röcke aus Wollensatin mit abgepaßter Bordüre in Querstreisen oder einer solchen im boule-Dessin; glatte Wollenstosströcke mit breiter türklicher Borte; Röcke aus batiste de laine mit schmalen gezogenen Bolants dienen den einsacheren Zwecken, während die Eleganz sich burch spizenbesetzte oder gestickte Röcke aus Sommerkaschmir, aus zurah und aus Foulard kennzeichnet.

Rirgends so am Plat und so erwähnenswerth wie zur Reisetoilette ist die Fußbekleidung mit den slachen, breiten, englischen Haden. Der Kamps der Wode gegen die sanitären Rücksichten hat ziemlich lange gewährt, aber dennoch haben die letzteren gesiegt und werden hofsentlich das Feld behaupten. Promenadenschuhe auf dem Fußblatt zum Schnüren, Stieseletten zum Knöpsen oder mit Gummizug ist das vorschriftsmäßige Reiseschuhert; zu zierlicherer Toilette tritt der



Halbichuh mit einer Spange, welche ben Knöchel umichließt, in seine Rechte. In Bezug auf die Strümpse ist die Mode ihrem früheren Dictat getren geblieben: passend in der Farbe zur lichten Gesellschaftstoilette, zum Reiseanzug dunkel, gestreift, carrirt, geringelt ober einfarbig grellroth 2c. (s. 1666. 5—10).

Bon kleineren Utensitien, die zur Zettzeit in Ueberfülle sich häufen, seien einzelne noch herausgegriffen und ihres praktischen Berthes halber erwähnt. Dazu zählen zunächst breite und lange Spitzenschus, welche, in Form einer Krabatte angelegt, den Hals jchützen und ber bisweisen bisteren Stofffarbe des Anzuges ein freundlicheres Aussehen geben sollen. Die Shetlandstücker, ein weiches, ichmiegsames Stickereigewebe aus Mohairwolle, haben ähnliche Beitim-

mung, bod find fie zugleich eine wirklich warmende Gulle, ohne bei gang geringem Bolumen und Gewicht bie leicht gu ichabigenbe Bart-



Kleines Handwerts: zeug, das sich bequem in der Rleibertaiche unterbringen läßt und fomit ftets erreichbar ift, zeigen bie 2166. 11, 13 und 14: einen Schuhanzieher nebit Schuh fnöpfer, burch Charnier 311: fammenlegbar, ferner eine bito zusammenleg= bare Scheere im Etui, und ichließlich einen ffeinen Uhrbehälter, an einem Saken

an ber Seite gu tragen, ber wie eine Rapfel bie Uhr umichließt und boch die Biffern und Zeiger erkennen läßt (f. Atbb. 12).

Bezugsquellen für Stoffe, Jupons u. f. w.: Mobemaaren-Bagar Berfon; S. Liffauer, Berlin, Markgrafenftr. 57; für Reife-Utenfilien, Mantel, Tuder, Stoffe: Mobewaaren-Bagar Gerfon; für Mantelichlöffer: Giegbert Levy, Berlin, Markgrafenftr. 33 u. 34; für Toiletten-Utenfilien und Artifel: G. Lobje, Berlin, Jägerftr. 46.

### Feine Küche.

Feine Küthe.

Moctourtle Suppe (falsche Schildröten-Suppe). Einen ausgesucht ichönen, großen weißen Kalbskopf, von dem man nur die Haare abbrühte, legt man 12 Stunden in frisches Basser, dann sicht stungen und das Gehirn heraus und kocht Zuge und Kopf, nachdem man ihn blanchirte, in gesalzenen Basser mit Zusch von Kräutern und Burzelwerf gar. Die Zuge icht man ab und schneidet sie in känstlich Streifen, das Ehdere vom Kopfe in Würfel, gießt etwas Fleischwihe darauf und setz dies im Marienbade warm. Das Schirn wird blanchirt, in zierliche Schiene geschisten, in Si und Kanirmehl umgewendet und eben vor dem Arrichten in Butter geldbraun gebaden. Auch seine Kleischen von Gestügel oder Fleischfarce bereitet man und kocht sie in Fleischbrühe gar; dann kocht man auch nochter sochen mehre worden gebaden. Auch seine Kleischbrühe gar; dann kocht man auch nochter sochen werte geschen werden der Gesten. Schon vorher kochte man nach früherer Vorsärist eine vorzägliche Fleischbrühe (4 Liter für 12—15 Bersonen), seiht sie durch, macht 3 Schöffel voll helle Mehlschwihe, kocht diese nehlt 1/4 Liter Madeira mit der Fleischbrühe Lechtwiche darüben der Alzeinderin der Alzeinderin der Steischwise das eines die Schöffel voll helle Mehlschwihe, kocht diese nehlt 1/4 Liter Madeira mit der Fleischbrühe Lechtwich der die Fleischbrühe darüber au.

Fon dus. Auf schwachem Feuer verrührt man 3 Ehlössel voll Mehl mit 1/4 Liter führen Kahm; jobat des etwas diestin in, eine mit geset der der die eine gestige Frieden vom Feuer ab, rührt 375 Gramm gerebenen Parmeatatäe, eine große Priesalz und 1 Pries Cahennepfesser dazu; ist dies erkaltet, so mischt man 6 geschlägene Eider der Anzeiten kahm; jobat der keine Gemee der 6 Eiweiße hindurch, will der gestigten der Anzeiten nur halb voll sein — und bäct die Fondue in einem heißen Ofen. Sie geht hoch auf und muß is fort zu Tisch gegeden werden und his es gerathen, die übrige Wasse das hochen, während das esse konden umhergericht wird.

der dann man auch gute frische Sammelnieren verwenden; man übergießt sie mit fochendem Wasser, läst es sofort wieder ablaufen und wiederholt dies noch zweimal, schneidet hierauf die Rieren in Scheiben, deltreut sie mit Salz und Psesser und dinstet sie in Autrer weich. Auch Scheingaumen schneidet man in Stück und danner in Steischen der des eines keich stück und gleich brüße, der man etwas Citronenschale zusetzt, weich und zibt kurz devor dies erreicht ist, '/4, Liter kleine, geschossene frische oder im eigenen Saste eingesochte Champtznons dazu. Ist deides gar, so hebt man es mit einem Schammer aus der Brühe, koch kleine Aurecklößsden, welche man aus Kalbsteisch nach früherer Borschrift bereitete, darin gar. In der Brühe, wordt man auß kalbsteisch das früherer Borschrift bereitete, darin gar. In der Brühe, wordt man Dchengaumen, Champignons, Kößschen gedämpft hatte, durch ein Haarslied hinzu, sigt noch 1 Theelössel voll Keichgertract und nach Belieben ein Släschen Madeira ober Sperrh hinzu, bringt die Sauce wieder zum Kochen, legt dann alle zum Ragout bestimmten Sachen hinein, läßt Mles, ohne zu kochen, recht heiß werden und richte das Ragout auf slachen Schüsseln, mugeben von Blätterteig-Fleurons, an. Auch eine Schüsseln mit sleinen Salzarrösseln kann nan nebenher geden.

### Wirthschaftsplaudereien.

Wirthschaftsplaudereien.

Neuer amerikanischer Petroleumherd zum Kochen, Backen, Braten und Kösten. (The Champion "oil" stoves, manufact. dy Rathdorne, Sard & Co.) Zu den Anforderungen, welche man an einen guten Petroleumherd zu sich gendhabung, gleichmäßiges geruchloies Brennen, dei geringen Deiverbrauch die Erzielung eines starten Heizestere. die gerüchter den den der Verlehme eines starten Heizestere, so daß der Küchenherd in Wirtschauch die Erzielung eines starten Heizestere, so daß der Küchenherd in Wirtschauch die Erzielung eines starten Heizestere, die den keinen der Solibität in der Ansstütung, eine geschmachvolle dräferen nissen, neben der Solibität in der Ansstütung, eine geschmachvolle dräferen isten Wasstatung. Der vorstehend stäzier neue Hervalden Versernissen, neben der Solibität in der Ansstütung, eine geschmachvolle dräferen kalbe Ausstutung. Der vorstehend stäzier neue Kordanssesungen in allen Eingelheiten, man kann auf demielben ein stattliches Macht bereiten und gleichzeitig kohen, rösten, baden und braten, also dadurch vielfach den eigentlichen Küchen, rösten, baden und braten, also dadurch vielfach den eigentlichen Küchenlichen ber seigen; in Sommerwohnungen aber wird der eigentlichgerich und selbst in größeren Hauft und beinen Wetroleumherdes bietet Kanm sin zu größere Kochgeschiere, oder wenn man gleichzeitig braten will, sür deren 2 und den Bratosen die einen Betroleumherdes bietet Kanm sin zu größere Kochgeschiere oder Herten Biate, mit einem Zwitzen der Kochfelle, die auch zum Erwärmen der Bügleschien auch den Kochgeschiere höhrt zu der Kochfelle, die auch zum Erwärmen der Bügleschien den koch einer unteren Biate, mit einem Zwitzen der Kochfelle, die auch zum Erwärmen der Bügleschien den koch einer Mehren zu den Kochfelle, die auch aus einer oberen und den Kochgeschiere den Kochgeschiere koch der herbelate besteht des einer Beitet und den Kochgeschiere den koch der Gerechten der der kann sint einer aberen der koch der Gerechten der koch der Gerechten der Kochgeschieden der der Gerechte

bern he nicht inmittel: bar über bem Breiner stehen — eine Einrich-tung, die gang neu ist und große Borzüge bor jedem anderen Le-troleumherd bietet. Die Kochherdpilatte ist aufgeren auch ver-



# Dier Rebus-Aufgaben.



### Shat.

Aufgabe Mr. 128. Bon J. Scott. Auflöfung ber Schach=Mufgabe Mr. 126 Geite 128. å Beiß. 4 1. e 3 - e 4. (1) Schwarz. 1. Beliebig. Beiß. 2. D. T. ober S. matt. d e

Beig gieht und fest mit bem zweiten guge matt.

#### Bweifilbige Charade.

Bon Anton Leobegard. Fehlt ber Erften nicht bie Zweite, Lobt man jene allemal; Fehlt ihr biefe und bie Tiefe, Db fie noch fo fluffig liefe, Wird fie häufig uns zur Qual. -Und bas Bange ift ein Dichter, Mit ber Erft' und Zweit' begabt; -Gottesfürchtig, beutich und bieber hat ber Genius feiner Lieber Gleichgefinnte ftets gelabt.

Auflöfung ber Unterhaltungsaufgabe Rr. 29 Geite 144. Es waren 11 Damen und 7 Herren. Sämmtliche Damen mußten 176 Mark, sämmtliche Herrn 175 Mark, also letztere 1 Mark weniger als die Damen bezahlen.

Auflöfung ber Rreisgruppe Geite 144.

1 O S T
2. S U M
3. L E O
4. F R A N Z M O O R
5. S U E Z K A N A L
6. A L E X A N D E R
7. G N U
8. A A R
9. U L M.

# Correspondenz.

Toilette, Mode, Jandarbeit. 3. in Oberschlessen. Gegenstände aus Silver-Canevas können Sie bon d. W. derlin, Jägerlft. 4. Schabssen zur Kamens-Schiedere von C. W. derlin, Gefiel C., Alte Jafobstraße 76, beziehen. — Ein Bud: "Anleitung zum Erlernen der Kunftstopferet" Winnen wir Jhnen nicht bezeichnen. — Langiährige Moonneutin am Kuse des Dachteins. Zur Promenaden-Toilette werden and im Sommer Tailen mit viererligem Unsschultt der Tailen den merklich ein Welfen. Bur Promenaden-Toilette werden and im Sommer Tailen mit viererligen Unsschultt der Tailen den persönlichen Gernadius gestattet; zur Habtrauer Ihnen Sie zu dem Rod aus schwarzen Mitas Seiden-Arenadius verwenden. — Langischrigt Hodonneutin. Tambonivibänden zur Rococo-Schiederei halten D. Krap pe. Berlin, Leipzigerträße 129 und Gefer. Echtien benießen wer vernerbor. — Et night Auftgrafenlit zu verzählig. — E. Begli. Kreuzlich Wisself ist inicht zu Terpischen. Gewender in der mit 2016 Rr. 41 veranschulten werden der werden der mit 2016 Rr. 41 veranschulten Wersten bez zu Kragen und Ranlicheten bestimmten Behälters ist aus Garton bergestellt. — L. K. in L. Da Frivolitäten nicht mehrzu gebenen Franze in den nicht Schwerzen der Wieden der der Schwerzen zu der Auftrete in T. Die Worth kannen wer Auftrete in J. 202 Roch der Alleichen Bestimmten Behälters ist aus Garton bergestellt. — L. K. in L. Da Frivolitäten nicht mehrzu gebatere in Z. Die World der Musikaten nicht werden der Auftrete auftrete zu der Auftrete in T. Die World der Auftrete der Schwerzen geschlen der Auftrete der Schwerzen geschlichen geschen der Auftrete der Schwerzen feine geschlichen Schwerzen geschlichen geschen der Auftrete der Schwerzen der Auftrete der Schwerzen geschlichen geschlichen geschlichen geschlichen geschlichen stehen der Auftrete Bereit 203, in W. Z. Bie der Auftrete Bereit 203, auf Westen und Sichaeren werden werden geschlichen Schwerzen der Auftrete Bereit 203, auf gestielt werden der Auftrete Auftrete werden der Auftrete geschlichen Schwerzen der Auftrete Auftrete von der kan

Verschiedenes. Frau v. M., Hamburg. Der Berlagskatalog don Karl Scholie in Leipzig bietet eine reiche Ausbunft architektonischer, technischer und kandvirthschaftlicher Berke. — Frl. Bertha B., Magdeburg. Die Gaustiranstalt von B. Leifegang Nacht, in Berlin (32. Neuenburgersträße) übernimmt das Einpressen von Mustern, Modernisten von Sammet und Seibengarderobe, auch von Möbelpläsch durch das Einpressen von Mustern, Archer eines Jassend von Böberschläscher der Verder eines Sammetjaquets oder einer Seiben oder Utlastaille stellt sich auf ca 2,50 bis 3,50 Mark. Die Pressung erweist sich als solide und von schöner Wirtung. — Schneeglöckhen. — Mary to Carolin. Mangelhaft in der Form und ohne Interessessinklich des Einer Verden und den Einken der Verden und den Einken der Verden und den Interessessinklich d. b. Amyntor lebt in Potsdam; Ihre übrigen Fragen beantwortet jede Buchhanblung. — Bäse G. B. Dem Präutigam liegt ohne Frage biese Kilcht ob.